

国際交流ボランティア登録申請書

（語学ボランティア・交流スタッフ）

葛飾区長 様

年 月 日

私は、国際交流ボランティアとして活動をしたいので、下記同意事項に同意の上、葛飾区国際交流ボランティア登録事業実施要綱第5条第1項の規定により、登録を申請します。

【同意事項】

- ①この登録申請書に記載した情報について文化施設指定管理者に提供し、国際交流に係る事業及び通知に使用します。
②国際交流ボランティアが団体等又は第三者に与えた損害については、葛飾区は賠償の責任を負いません。

分 類	1. 語学ボランティア（通訳・翻訳） 2. 交流スタッフ	（複数登録可） ※詳細は裏面にご記入ください。
-----	------------------------------	----------------------------

<基本登録事項> *印の欄は記入しないでください。

登録年月日	*	登録番号	*
フリガナ		生年月日	年 月 日
氏 名		職 業	
住 所	〒 -		
電話番号		FAX番号	
携帯電話番号		その他電話番号	
PCメールアドレス		携帯電話メールアドレス	
葛飾区文化施設指定管理者からのメールマガジン（随時発行）の配信を希望しますか。			
1. 希望する 2. 希望しない			
連絡方法	1. Eメール 2. 自宅 3. 携帯電話 （複数回答可）		
外国語に関する資格・経験	1. なし 2. あり（資格名・取得年をご記入ください） ※外国人の方は、日本語に関する資格・経験をご記入ください。		
外国語の使用頻度	1. 日常的に使用する 2. 時々使用する 3. まれに使用する 4. まったく使用しない		
ボランティア経験 海外経験 等			
活動可能な時間帯 （○をつけてください）		月	火
		水	木
		金	土
		日	
	午前（9時～12時）		
	午後（12時～17時）		
	夜間（17時～21時）		
（活動可能時間帯の詳細）			
動機や得意分野など、何でもご自由にご記入ください			

1. 語学ボランティア

＜通訳＞	
登録する言語	1. 英語 2. 中国語 3. ドイツ語 4. ハンゲル 5. フランス語 6. ベトナム語 7. その他 ()語
言語レベル	1. 生活に困らない程度の会話が可能 2. 仕事で支障がない程度の会話が可能 3. 外国語→日本語の通訳が可能・得意 4. 日本語→外国語の通訳が可能・得意
＜翻訳＞	
登録する言語	1. 英語 2. 中国語 3. ドイツ語 4. ハンゲル 5. フランス語 6. ベトナム語 7. その他 ()語
言語レベル	1. 生活に困らない程度の翻訳が可能 2. 仕事で支障がない程度の翻訳が可能 3. 外国語→日本語の翻訳が可能・得意 4. 日本語→外国語の翻訳が可能・得意
得意分野	
友好都市交流・国際交流イベントの他、活動を希望される分野	<p>該当項目・分野に○をつけてください。(複数回答可)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・保護者説明会やイベント等での通訳 (自治町会・子育て・教育・図書館・福祉・保健・文化・観光・商業・防災・まちづくり・スポーツ) ・通知や案内チラシ等の翻訳 (自治町会・税金・保険・子育て・教育・図書館・福祉・保健・文化・観光・商業・防災・まちづくり・スポーツ)
＜災害等により緊急を要する時の通訳・翻訳ボランティア活動の可否＞	
区内において震災などが発生した場合	1 可能 2 不可能
区以外の個人や団体から要請があった場合	1 可能 2 不可能
区内医療施設から要請があった場合	1 可能 2 不可能

2. 交流スタッフ

趣味・特技・資格	
興味のある活動	1. イベント・講座の運営・補助 2. 司会 3. 料理 4. スポーツ 5. 文化紹介() 6. その他()
得意な言語・少しわかる言語 (もしあれば)	1. 英語 2. 中国語 3. ドイツ語 4. ハンゲル 5. その他 ()語